

# Garantie

## Warranty

## Garantie

Wir haben heute nächstehend beschriebenen Kran unserem Kunden in einwandfreiem Zustand übergeben.

On this date, we delivered the crane mentioned below to the customer in flawless condition.

Nous avons livré aujourd'hui la grue mentionnée ci-dessous à son propriétaire en parfait état.

Kunde:  
Customer:..... Terrym Hout NV .....  
Client:

Anschrift:  
Address..... Nieuwstraat 8 .....  
Adresse 8890 Moorslede .....

Krantype:  
Crane type: ..... PK29002 .....  
Modèle de grue:

☎ .....

Krannummer:  
Crane number:..... 100047697 .....  
Numéro de la grue:

Fax:.....

Der Kunde wurde in die bestimmungsgemäße Verwendung, die Bedienung des Kranes und in die Wirkungsweise der Sicherheitseinrichtungen eingewiesen und mit allen Funktionen vertraut gemacht (siehe Rückseite). Betriebsanleitung und Wartungshandbuch wurden übergeben.

The customer was instructed on how to operate the crane according to the rules and guide-lines in force and was made acquainted with all safety devices and functions (see back of the page). Operator's manual and maintenance manual was handed over.

Le client a reçu les informations nécessaires au bon fonctionnement de la grue, de ses fonctions du fonctionnement des différents dispositifs de sécurité (voir au verso). Les instructions de travail et le manuel d'entretien lui ont été remis.

Für den Kranbetrieb muß eine Motordrehzahl von  
The loader shall be operated with an engine speed of.....  
La grue doit travailler avec un regime du moteur de

U/min. im r. p. m. in the.....  
tr/min en

Gang gewählt werden.  
gear.  
vitesse.

Garantiebeginn:  
Start of warranty ..... 18/09/06 .....  
Début de la garantie

Greifereinsatz: ja  nein   
Grab application yes  no   
Utilisation d'un grappin oui  non

Ort / Datum  
Place / date..... 18/09/06 .....  
Lieu / date

Stationärmontage ja  nein   
Stationary mounting **CREVITS** **BYBA**   
Montage stationaire oui  non

Kunde / Fahrer:  
Customer / Operator .....  
Client / chauffeur (Unterschrift/Signature)

**AMBACHTS TRAK 2**  
**8820 TORHOUT**  
Händler, Stempel und Unterschrift  
Dealer stamp and signature  
Cachet du revendeur et signature